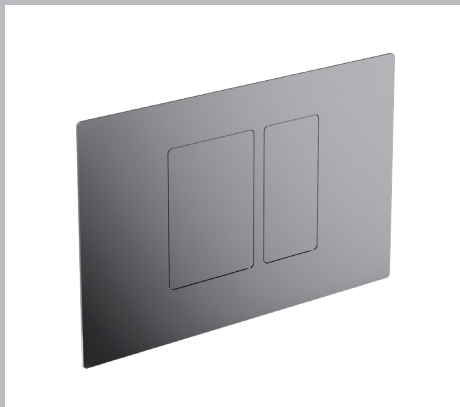
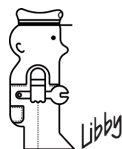


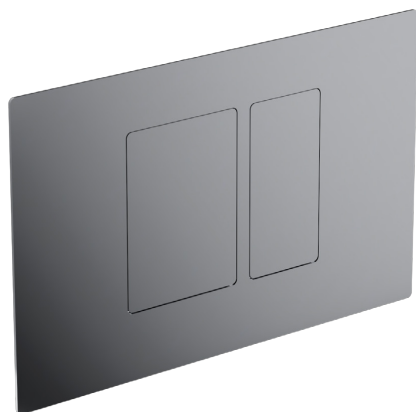


cisal.it

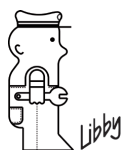


Libby

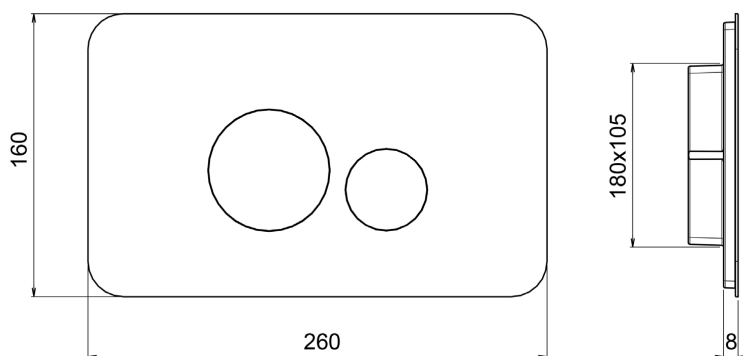
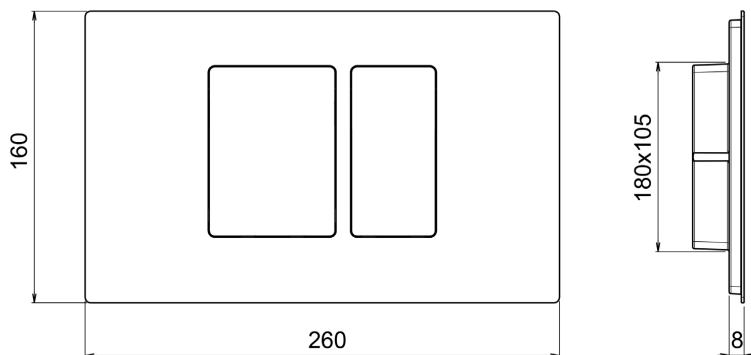
cisal
RUBINETTERIA



Fabbricato in Italia - Made in Italy



cisal
RUBINETTERIA



ATTENZIONE: Consegnare queste istruzioni all'utilizzatore e conservarle.

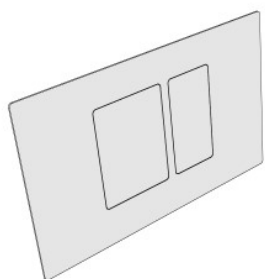
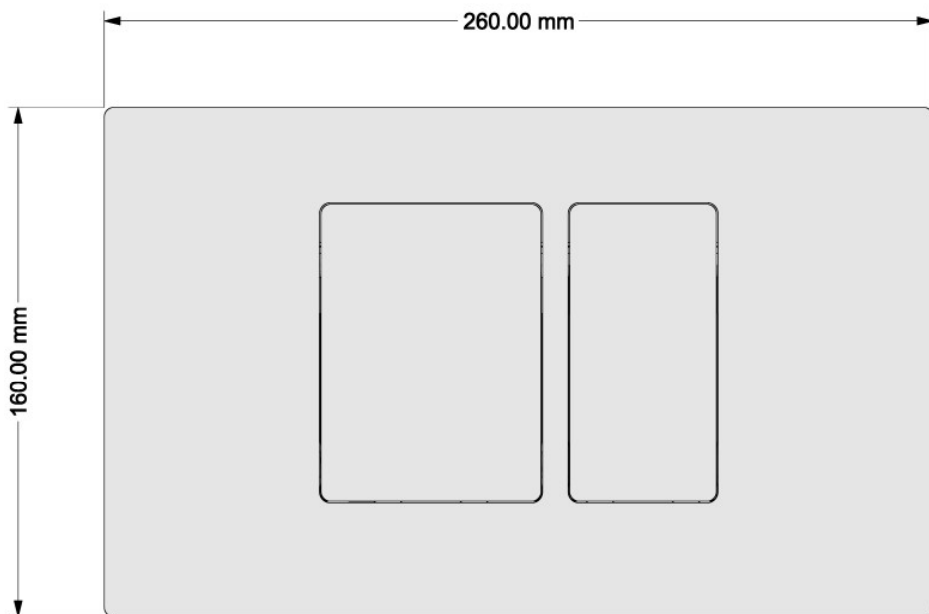
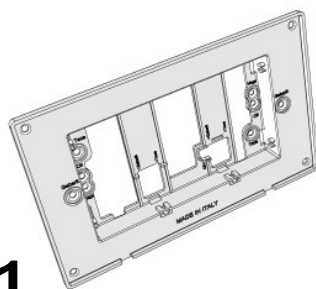
WARNING: Please leave these instructions with the user and keep them.

ATTENTION: Remettre ces instructions à l'utilisateur et les conserver.

ACHTUNG: Geben Sie bitte dem Käufer der Armatur diese Anweisungen zur Aufbewahrung.

ATENCION: Entregar estas instrucciones al usuario y conservarlas.

OPGELET: Bij de levering van kraanwerk, gelieve de gebruiksvoorwaarden en Onderhouds-methoden mee te leveren.

**x1****x1**

IT - L'apparechio deve essere installato da personale abilitato ai sensi e per l'effetto delle leggi in vigore.

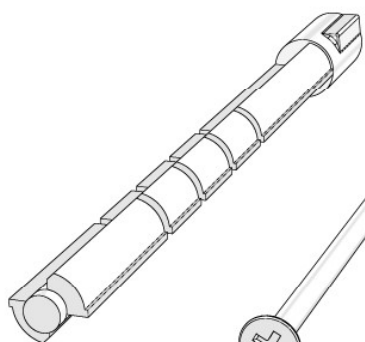
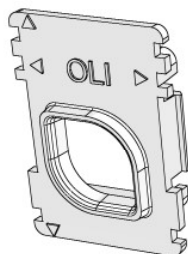
EN - According to the law, all installation and maintenance operations require a qualified person.

DE - Das Gerät muss von qualifiziertem Personal gemäß den geltenden Gesetzen installiert werden.

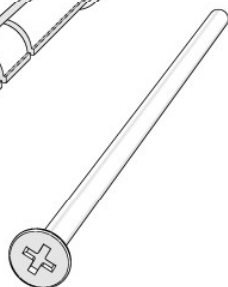
FR - L'appareil doit être installé par du personnel qualifié conformément et pour l'effet des lois en vigueur.

KIT 101- GEBERIT

SIGMA8
SIGMA12



x2

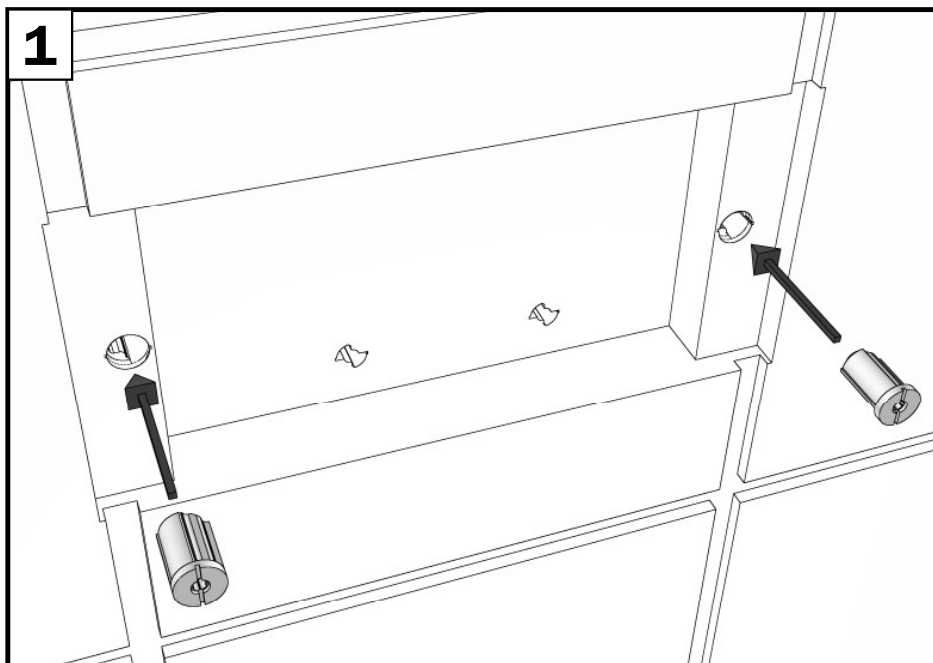


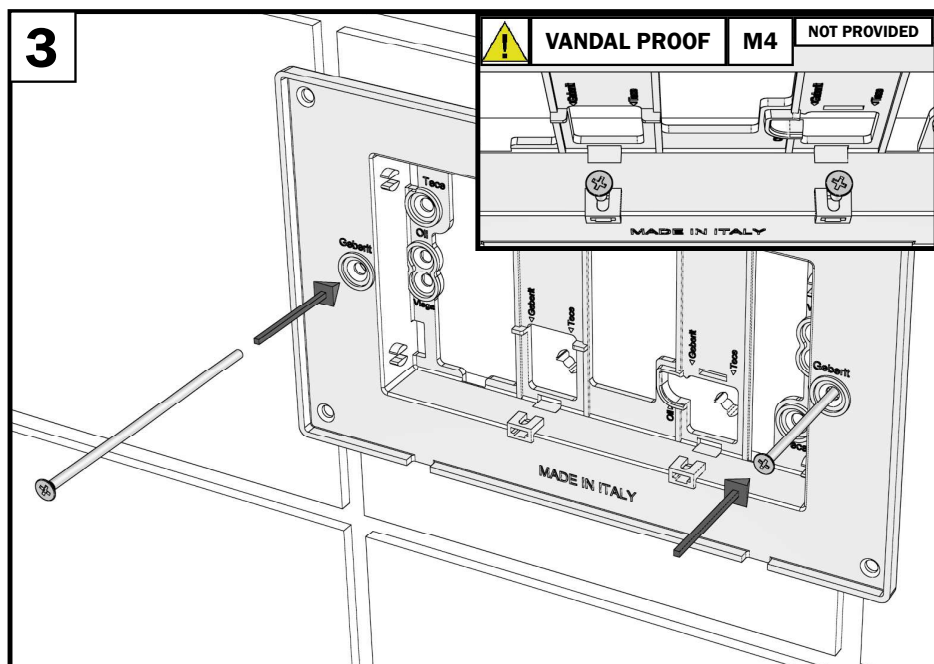
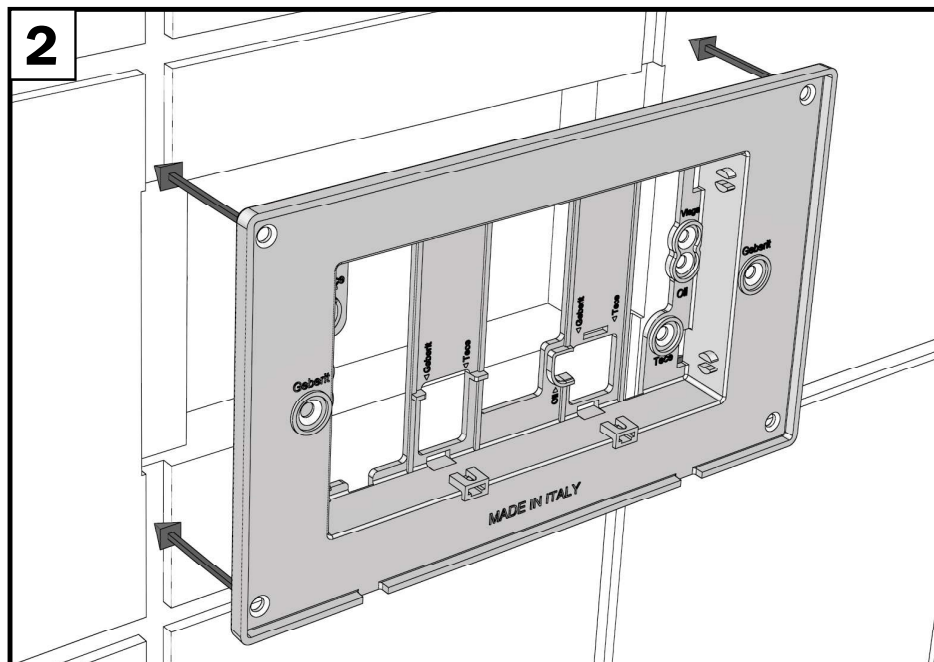
x2

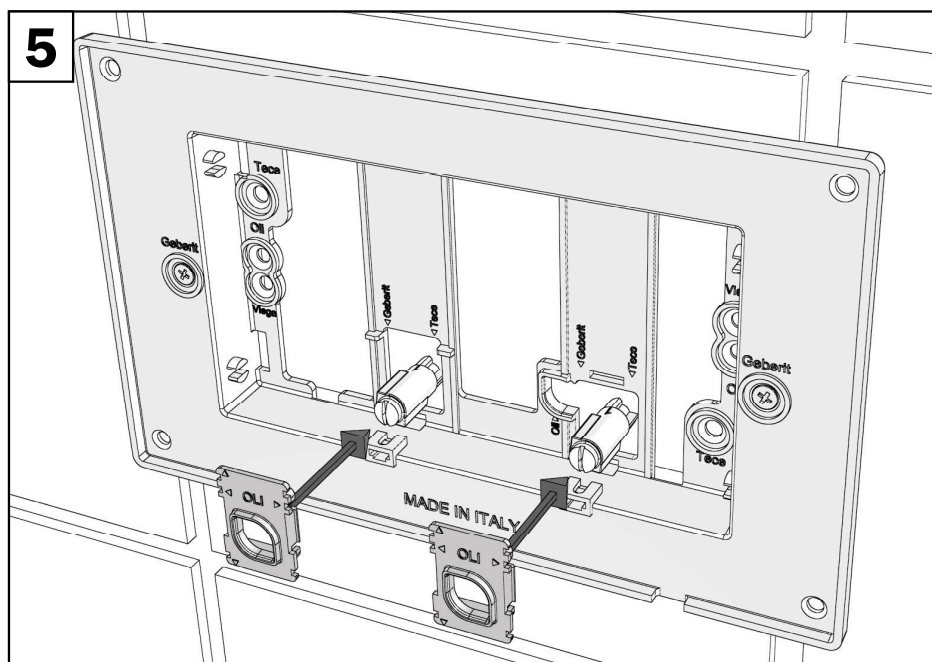
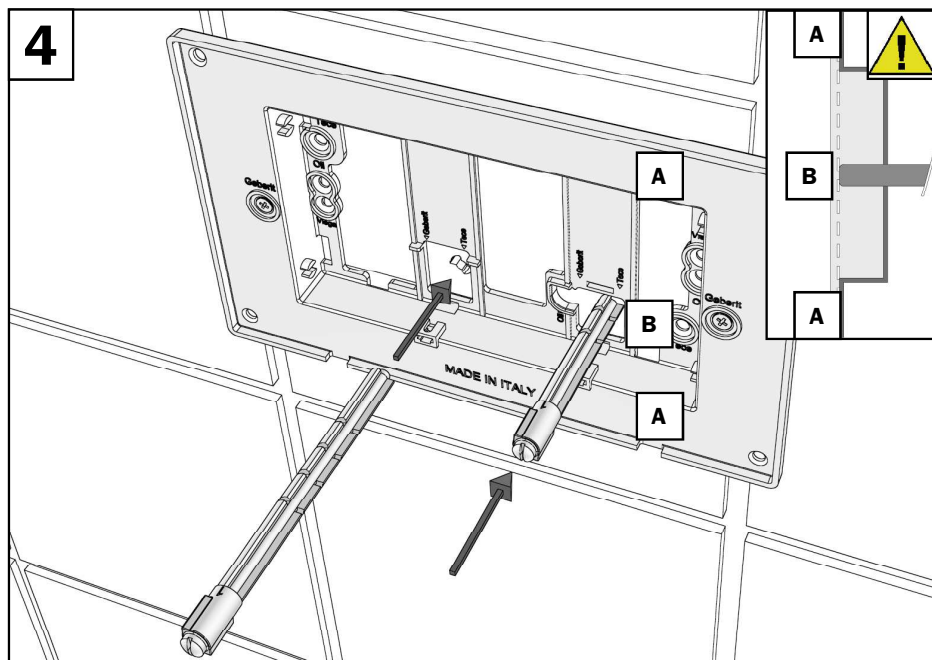


x2

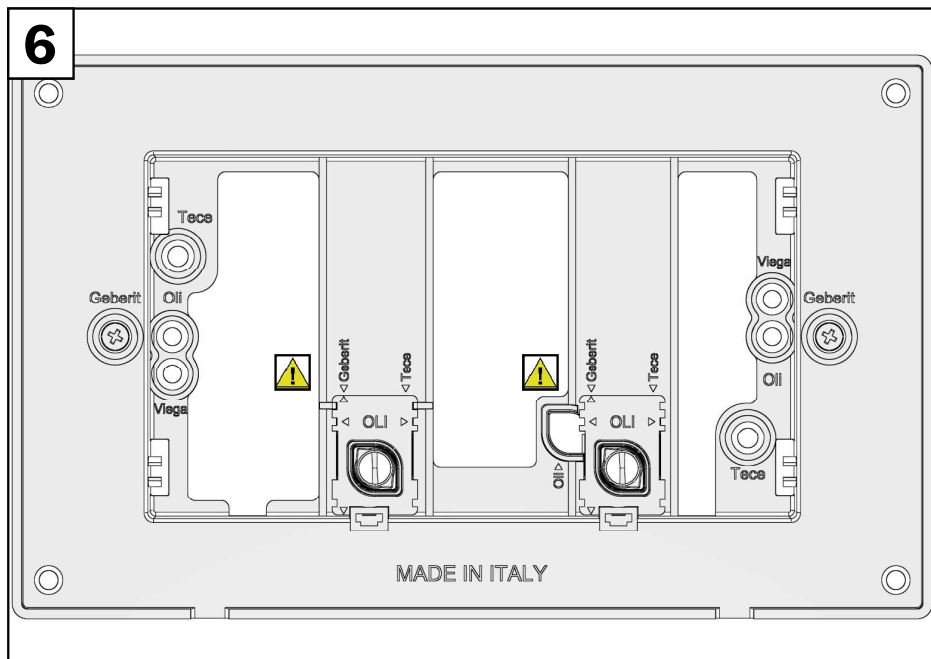
1



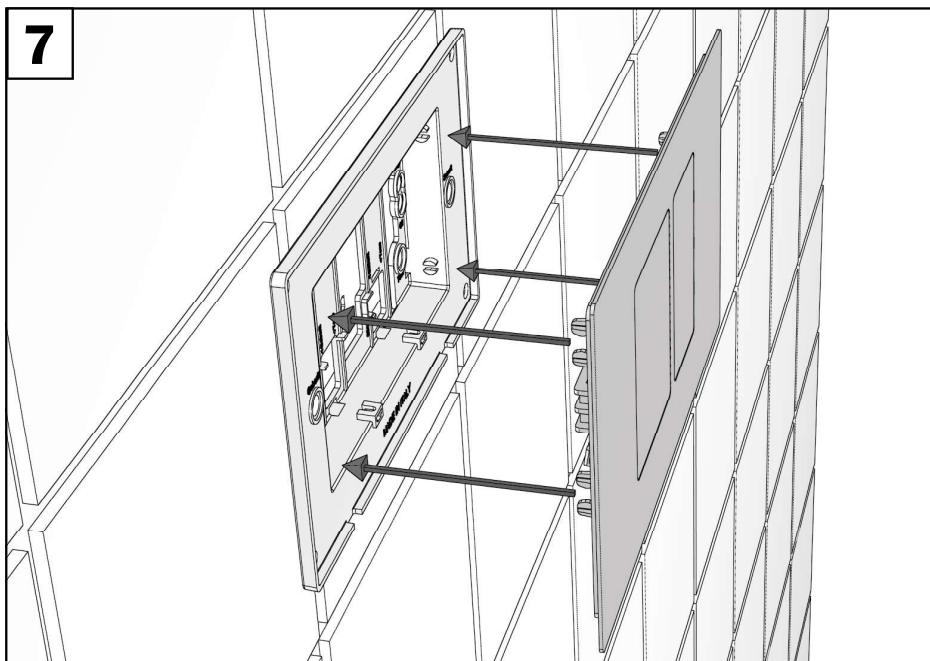




6

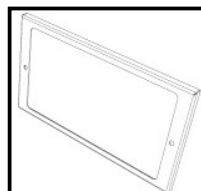
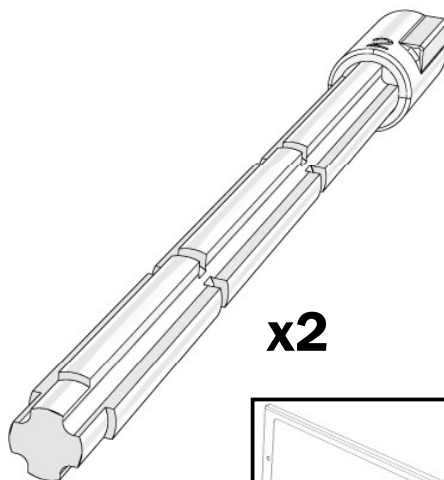
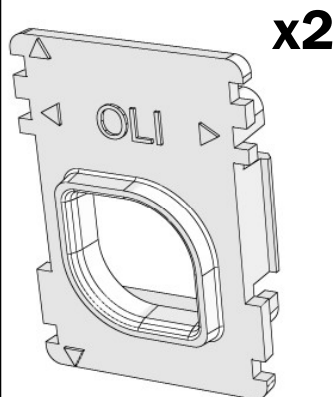


7

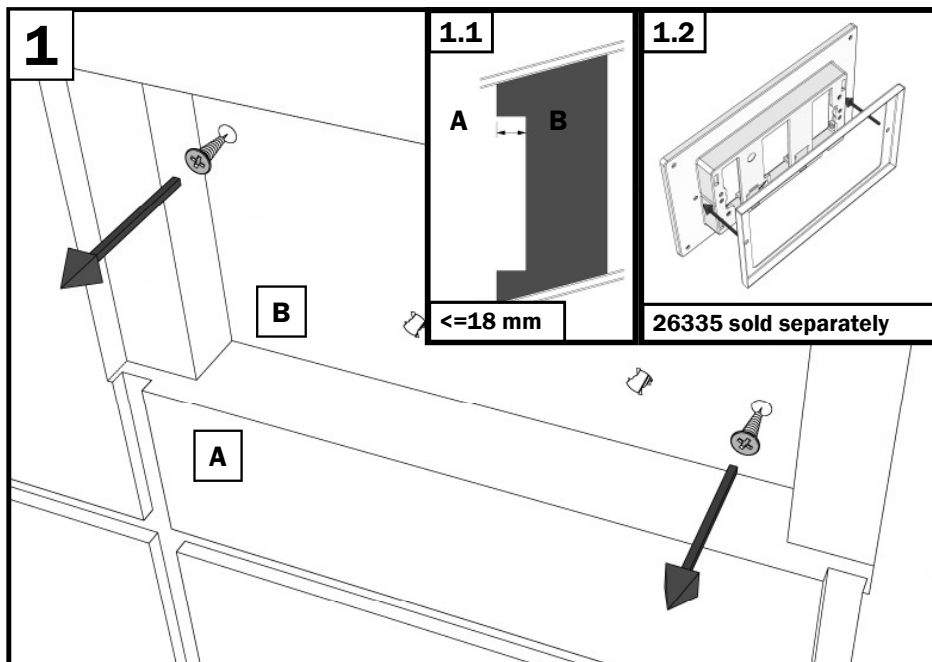


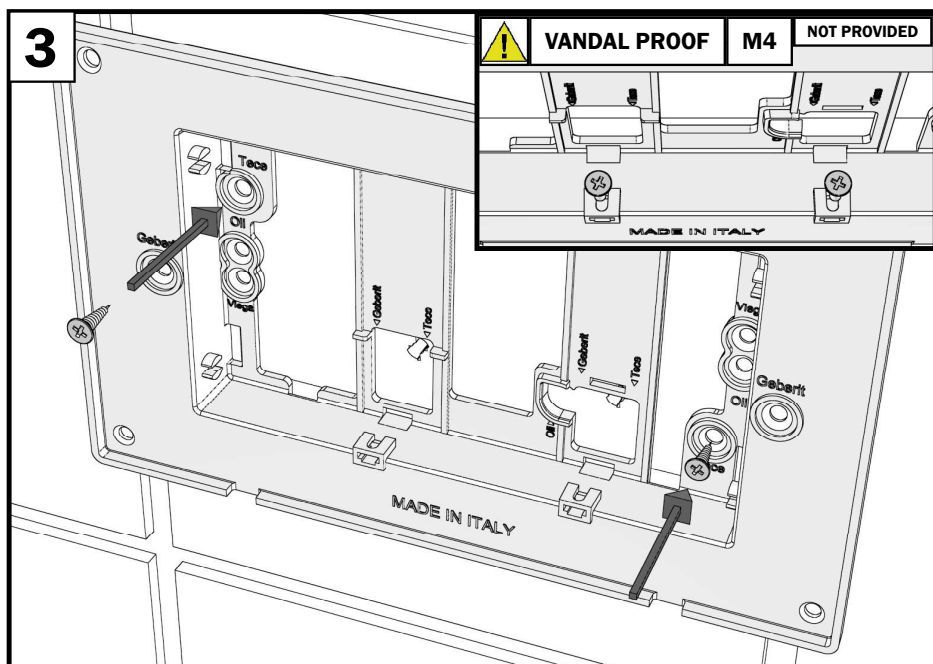
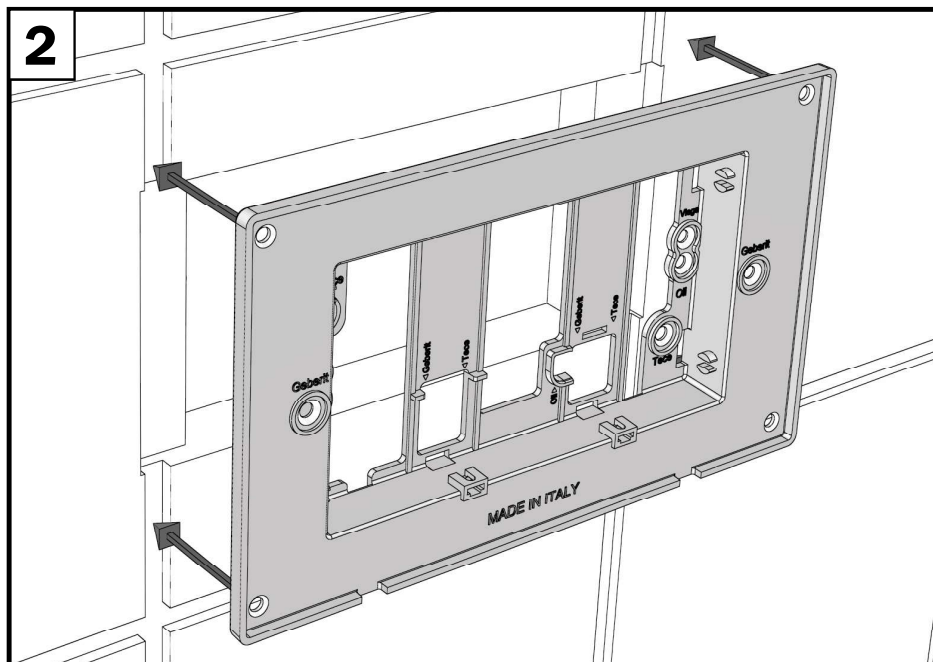
KIT 102- TECE

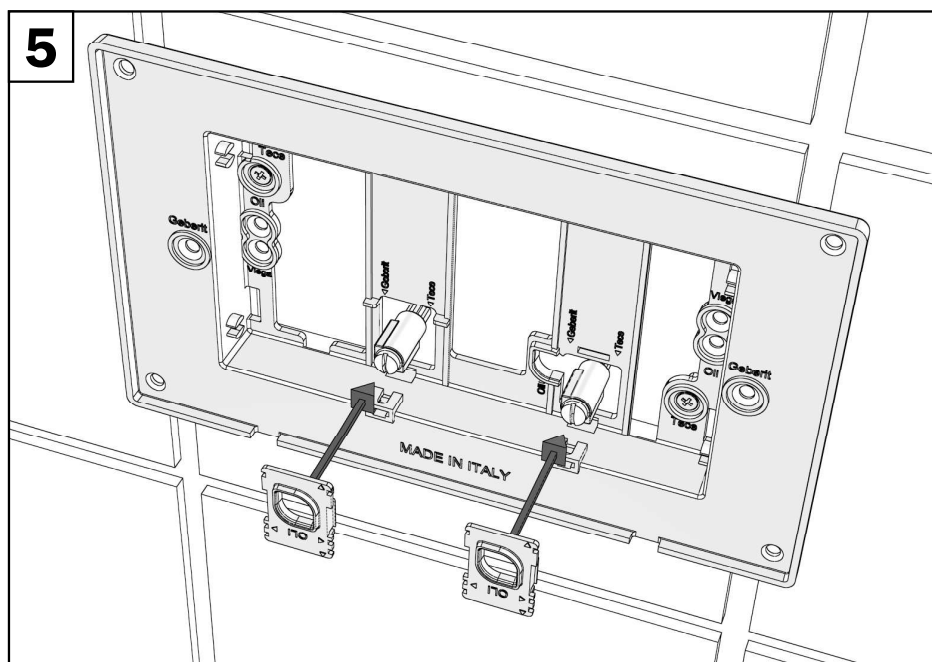
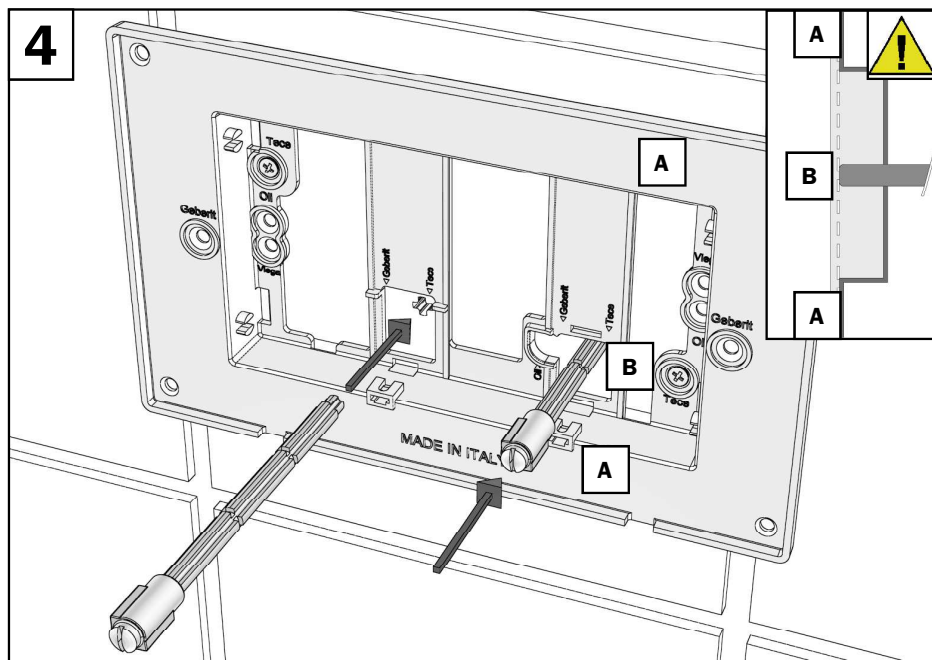
2003-2020

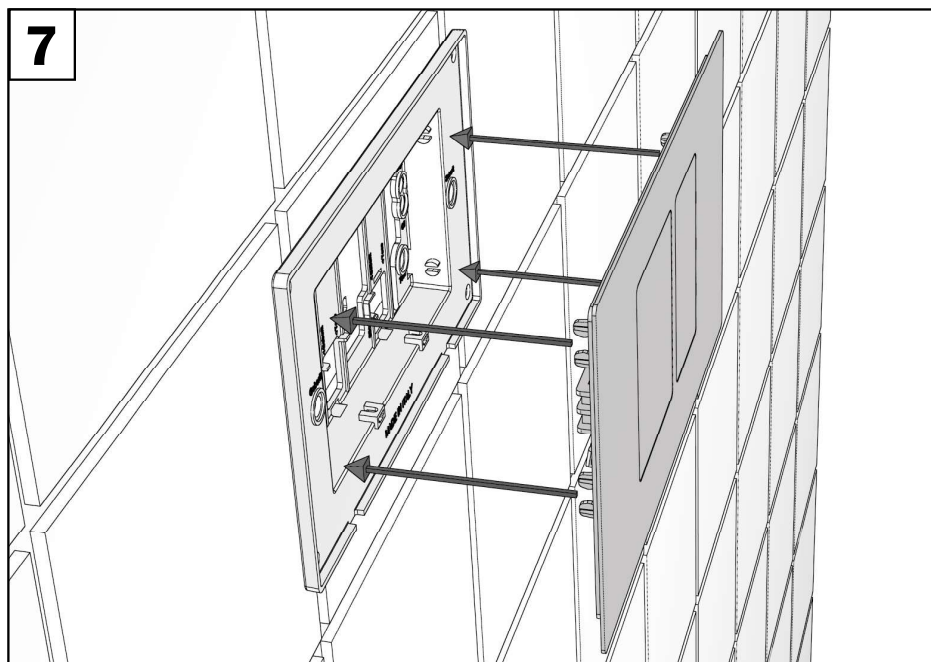
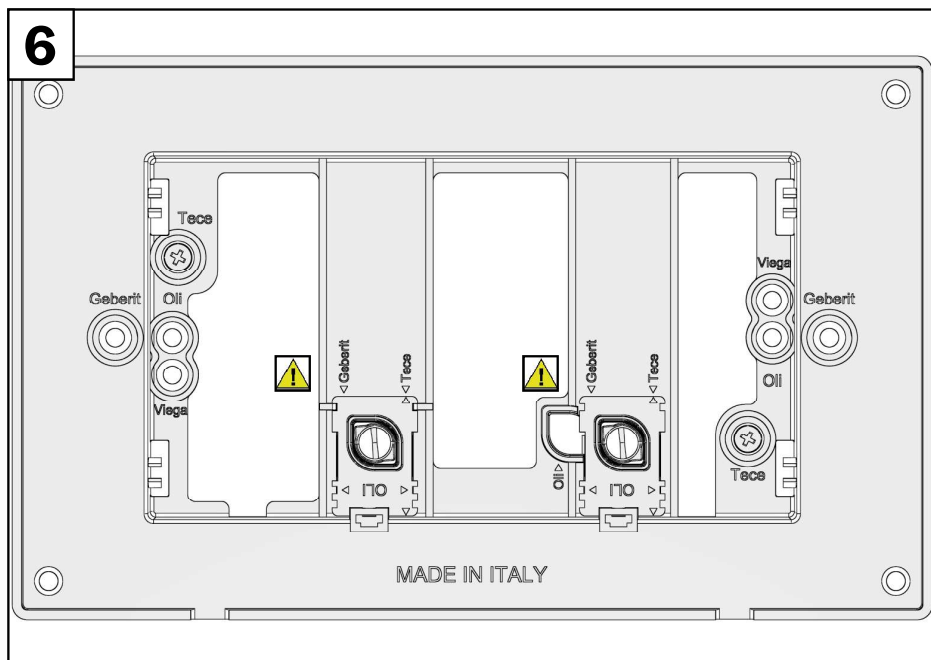


26335- sold separately



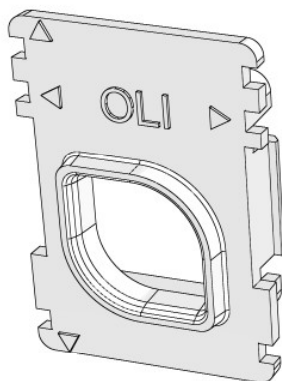
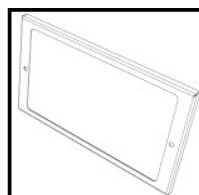
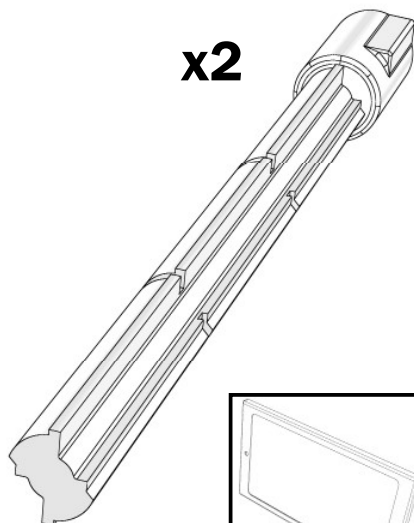




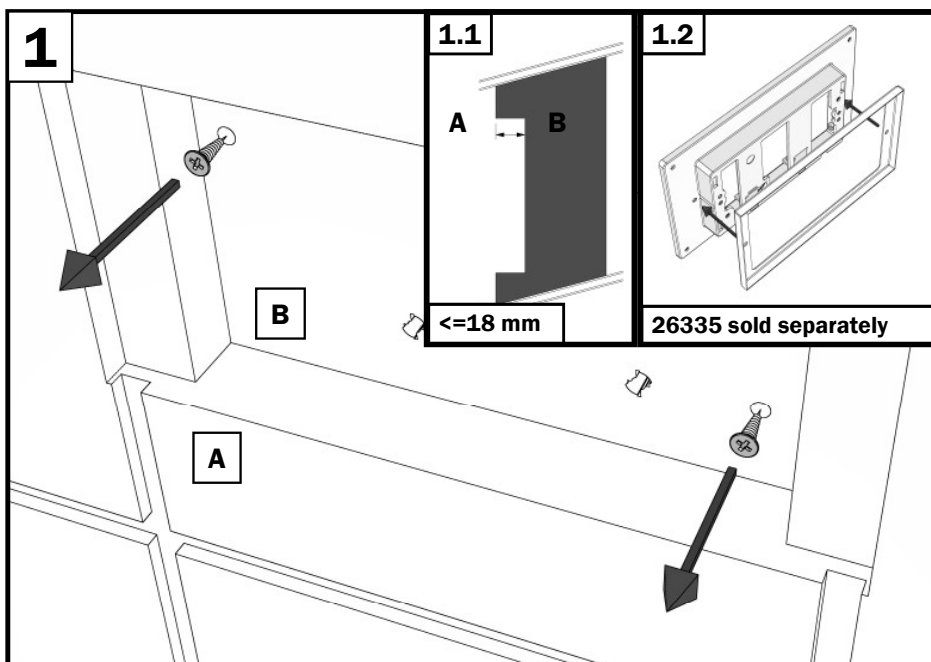


KIT 102- TECE

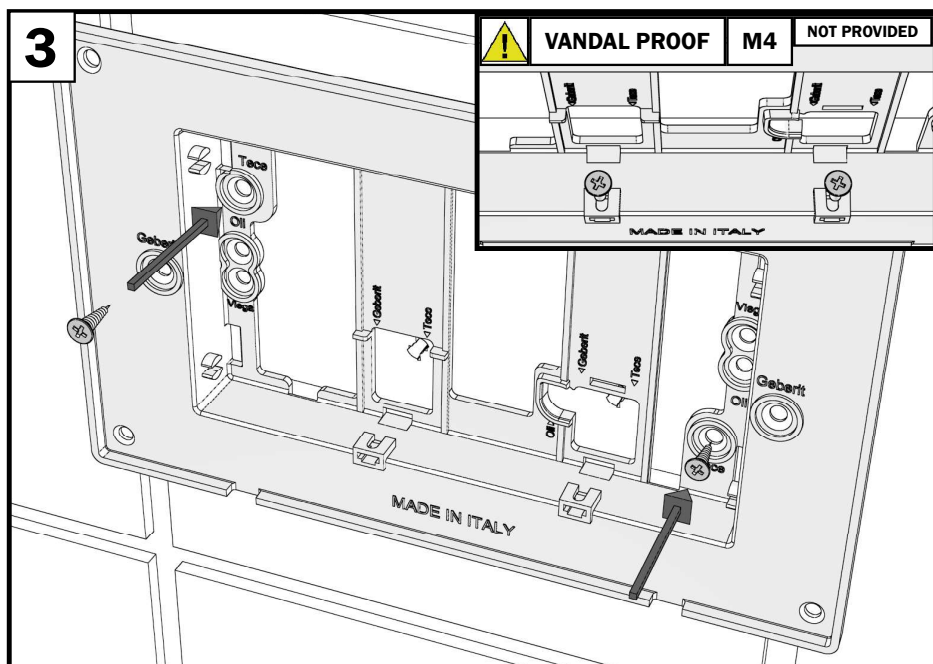
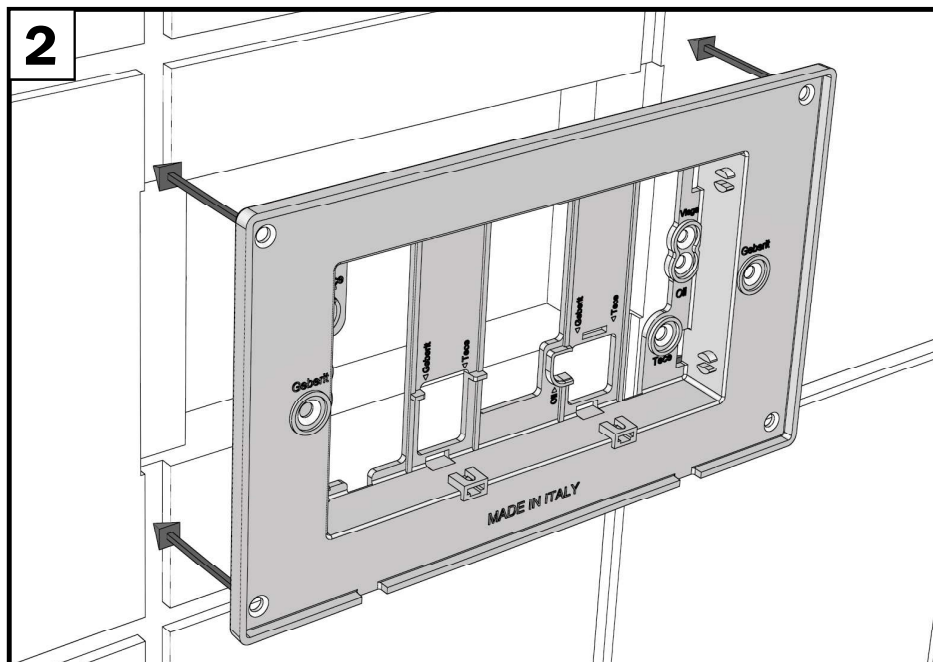
2021-...

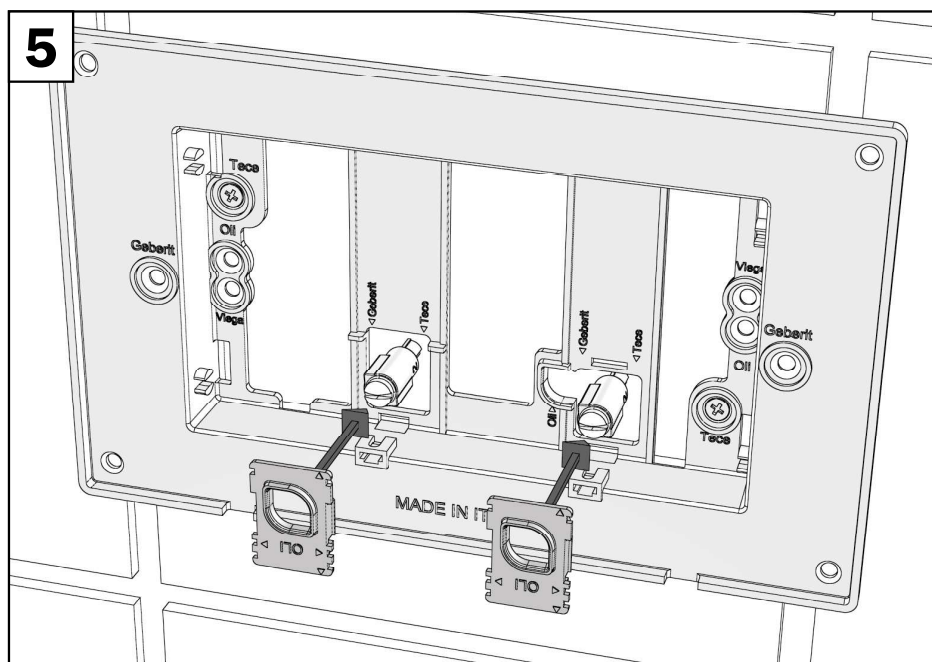
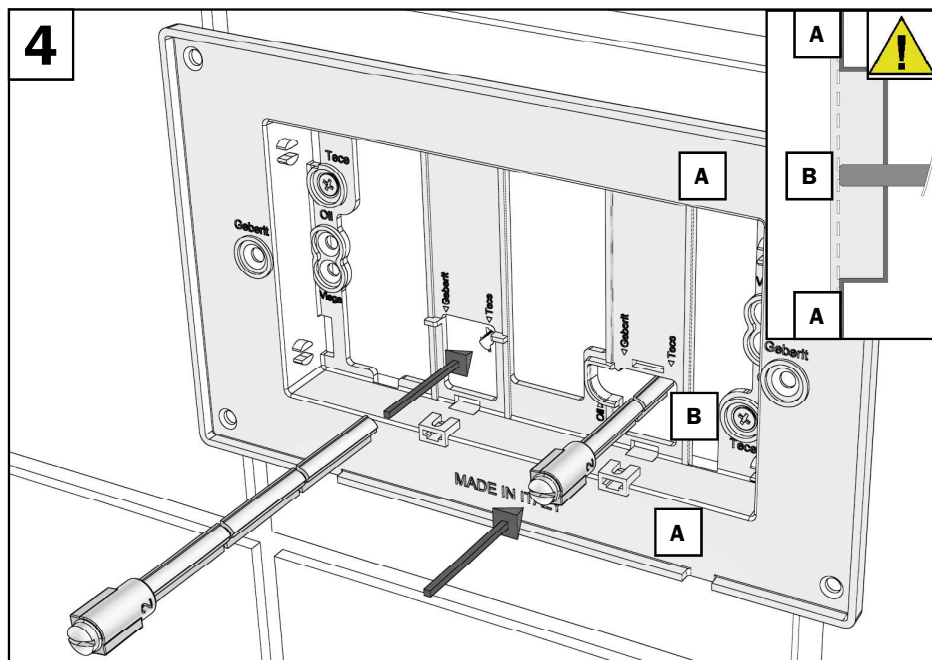
x2**x2**

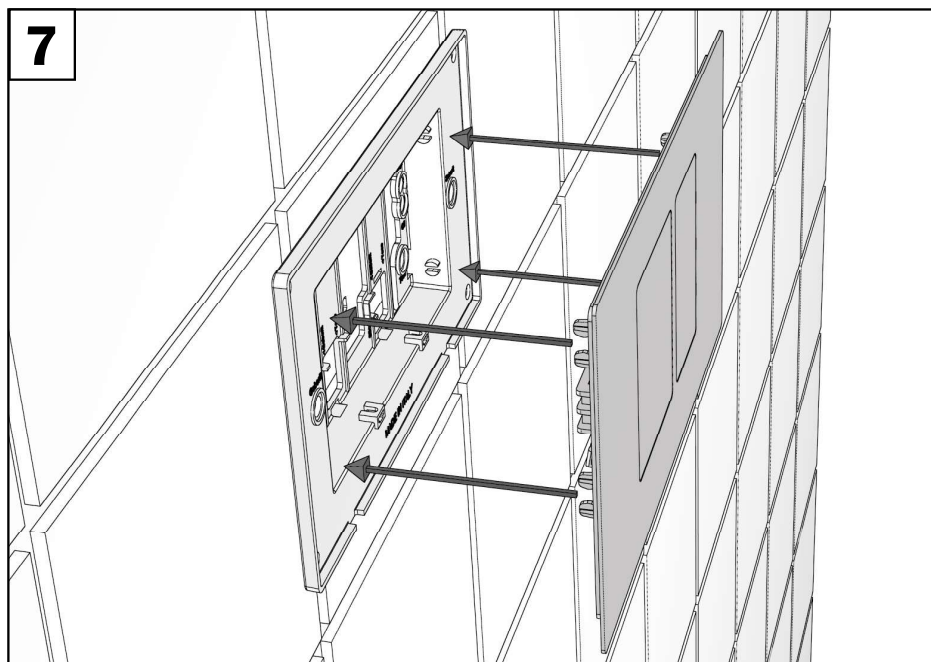
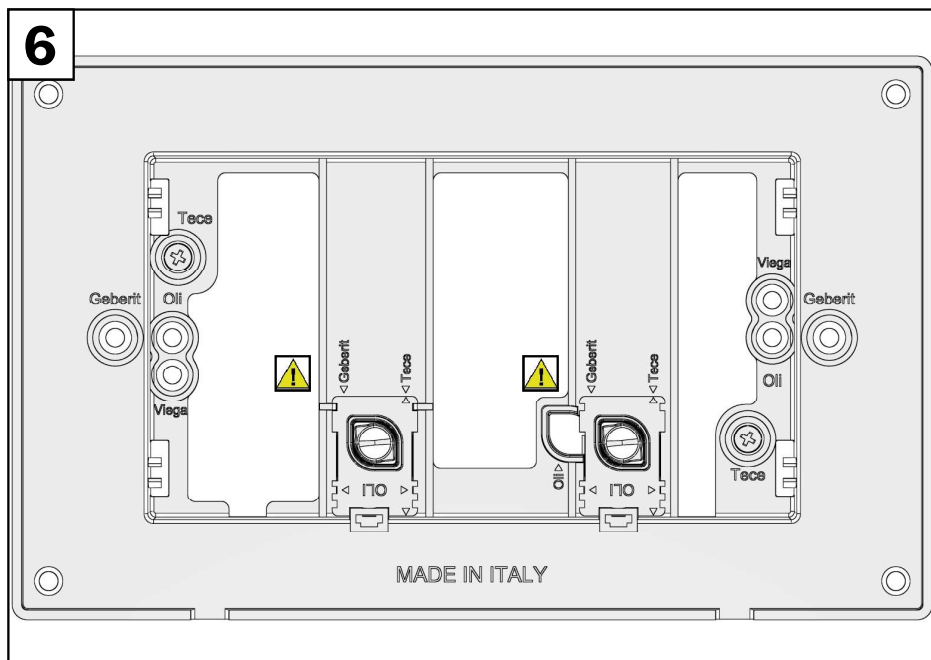
26335- sold separately

1**1.1****A****B****<=18 mm****1.2**

26335 sold separately

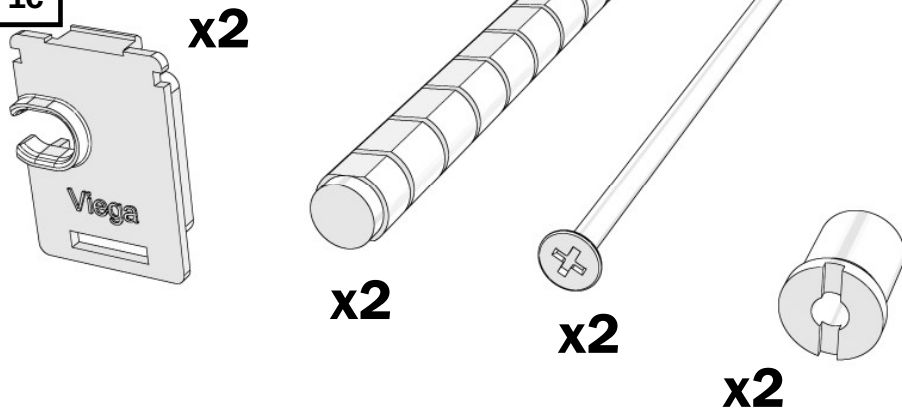
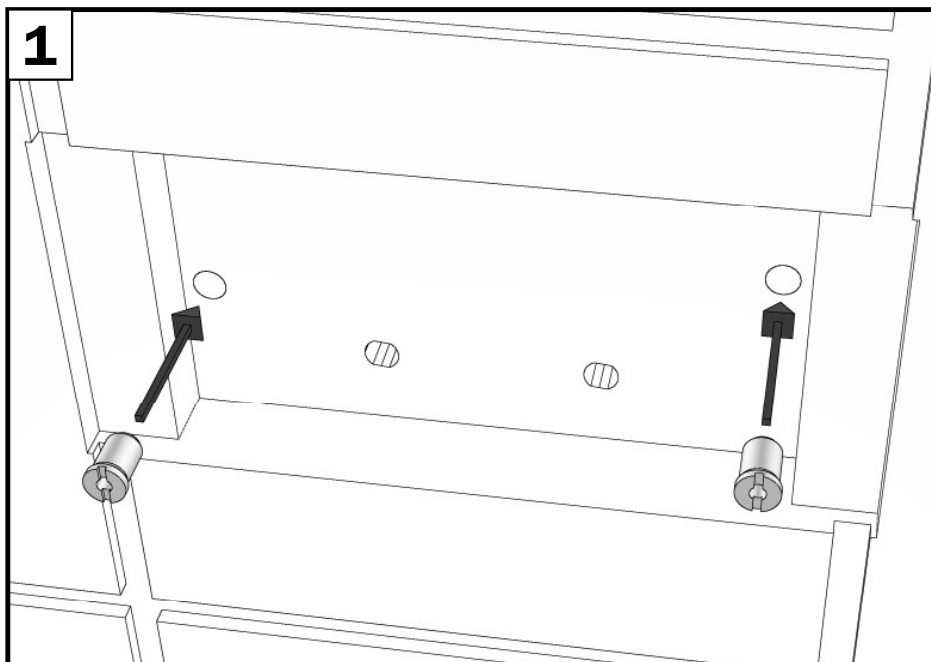


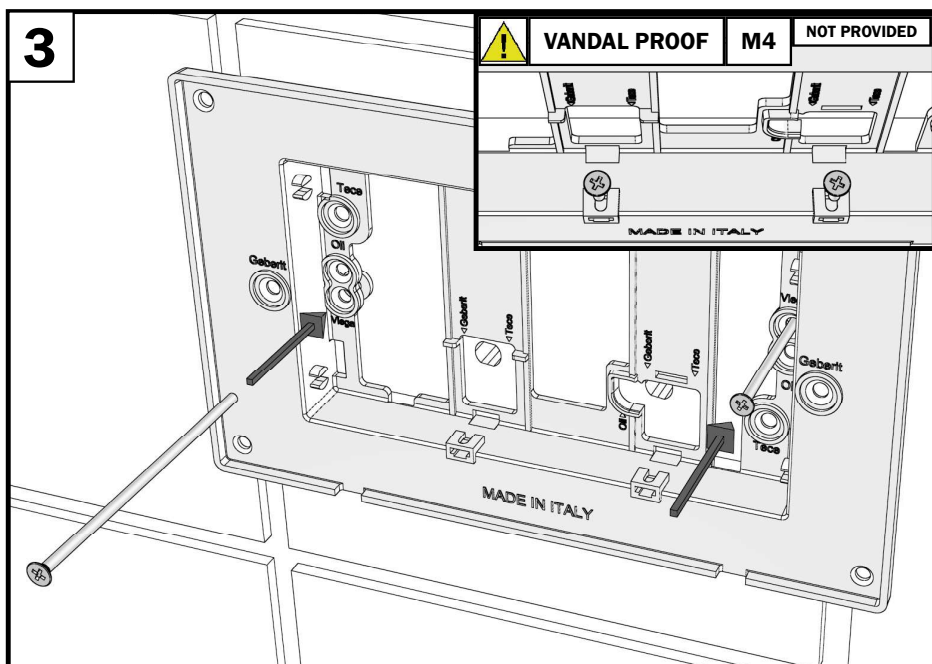
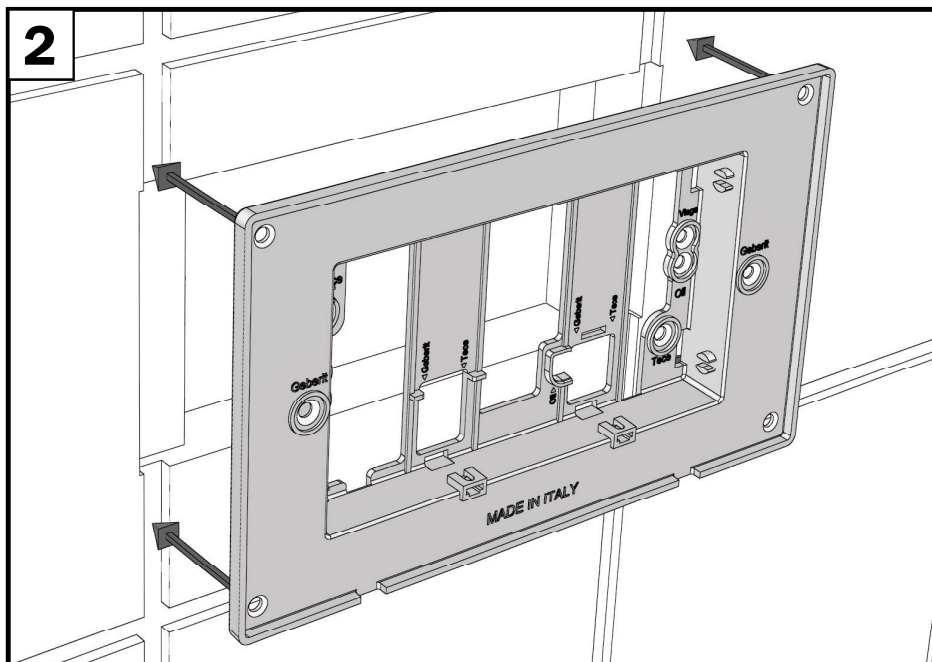


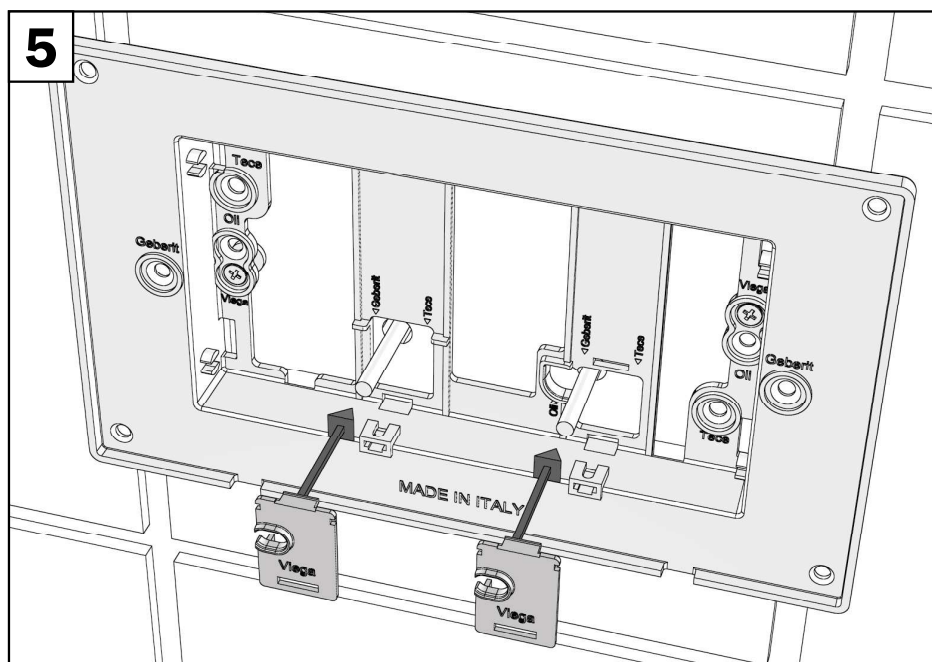
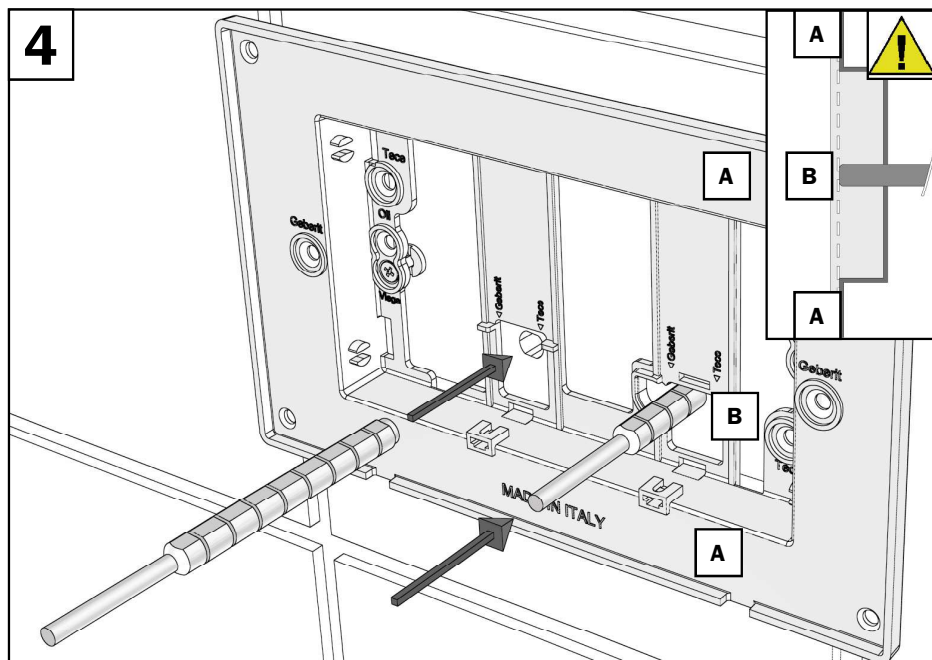


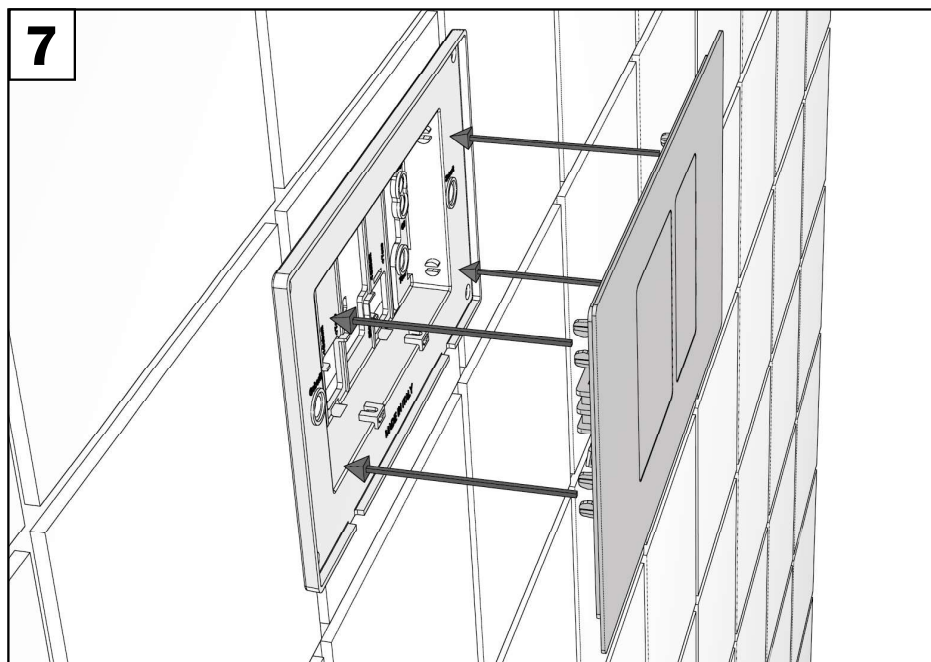
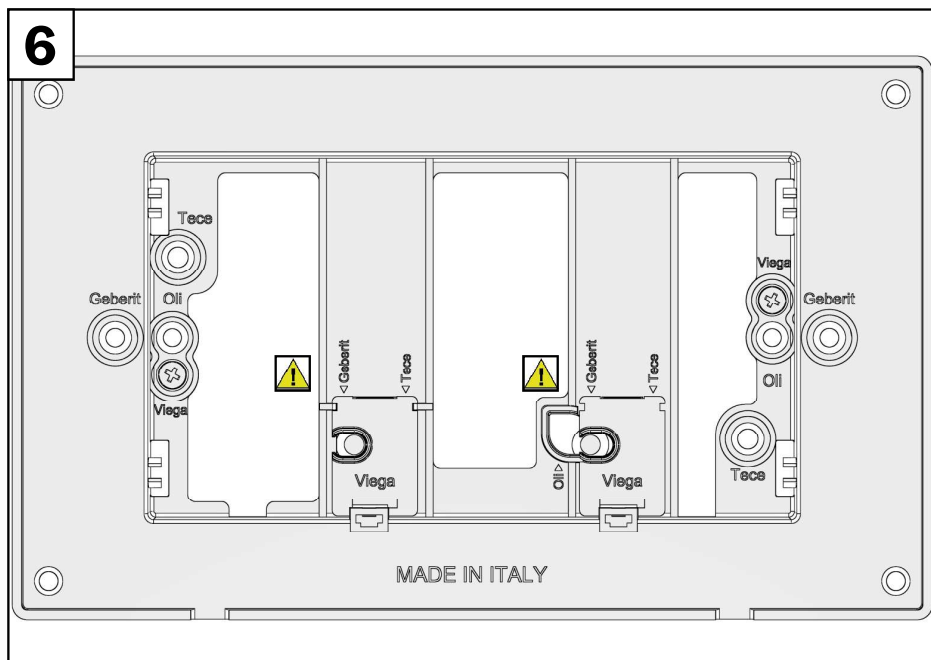
KIT 103- VIEGA

2H
2L
1F
1C

**1**

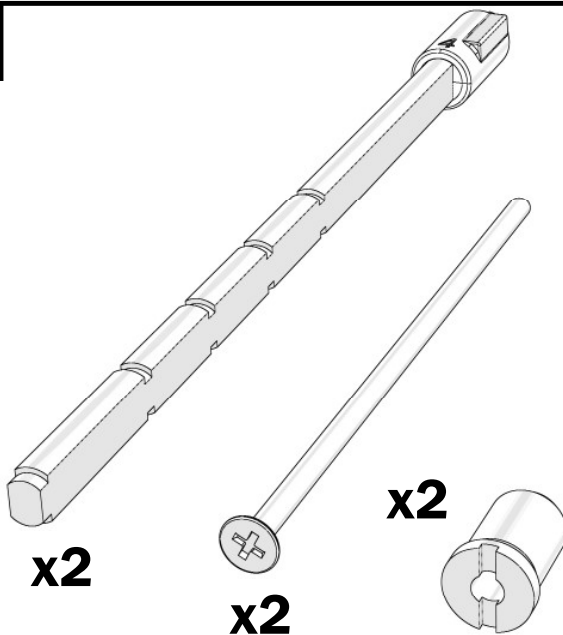
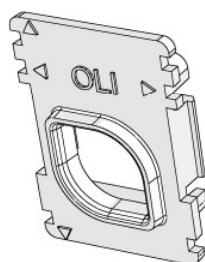




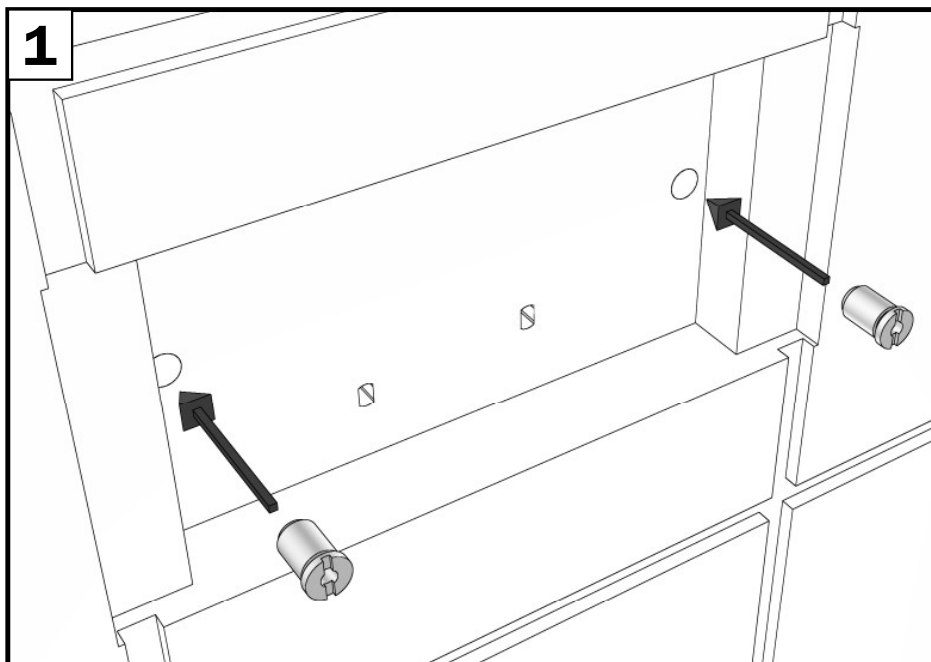


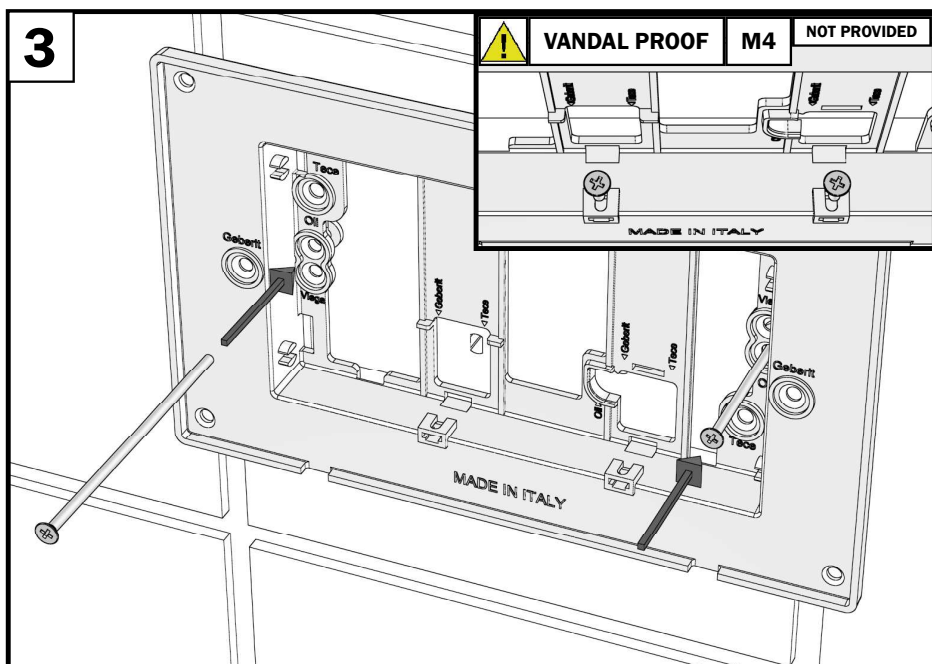
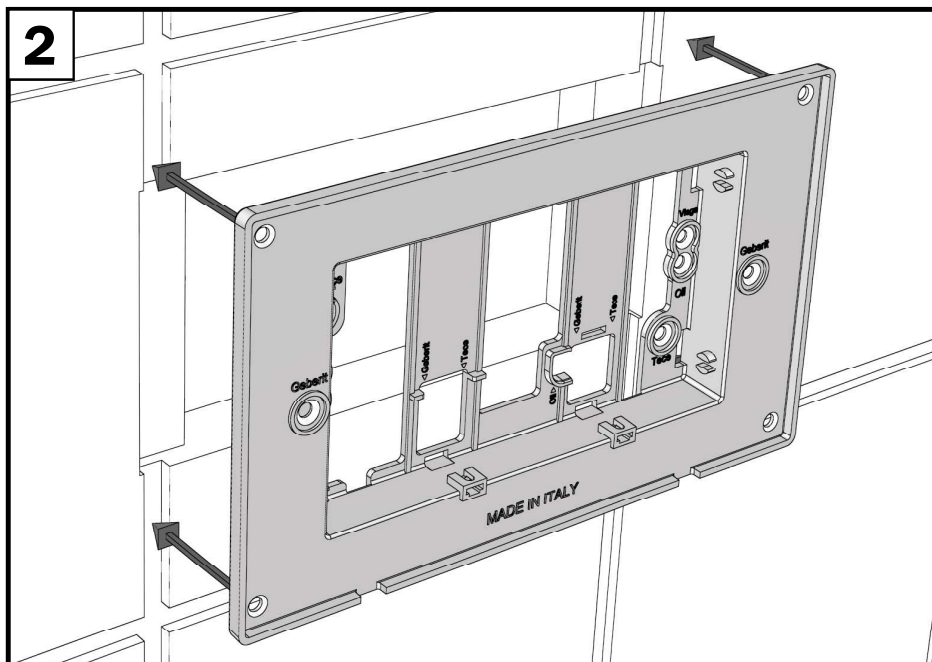
KIT 104- OLI

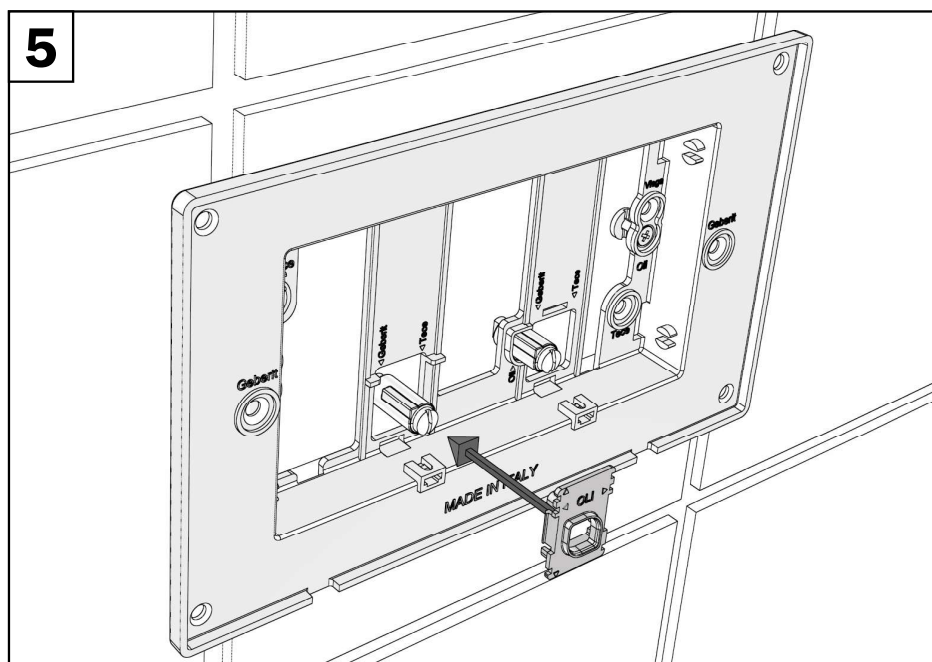
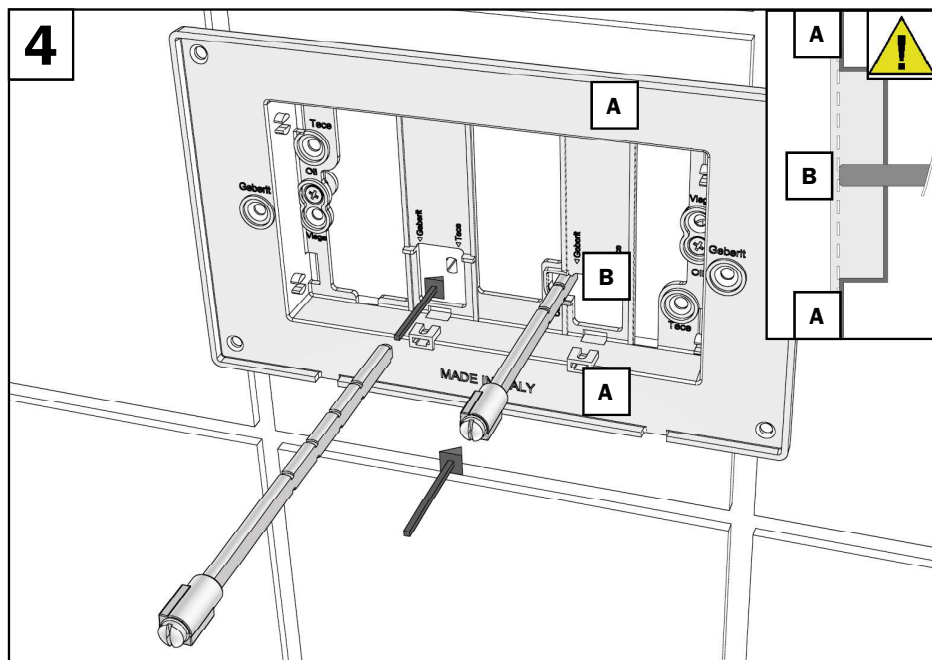
74 PLUS
120 PLUS
EXPERT PLUS
QUADRA PLUS

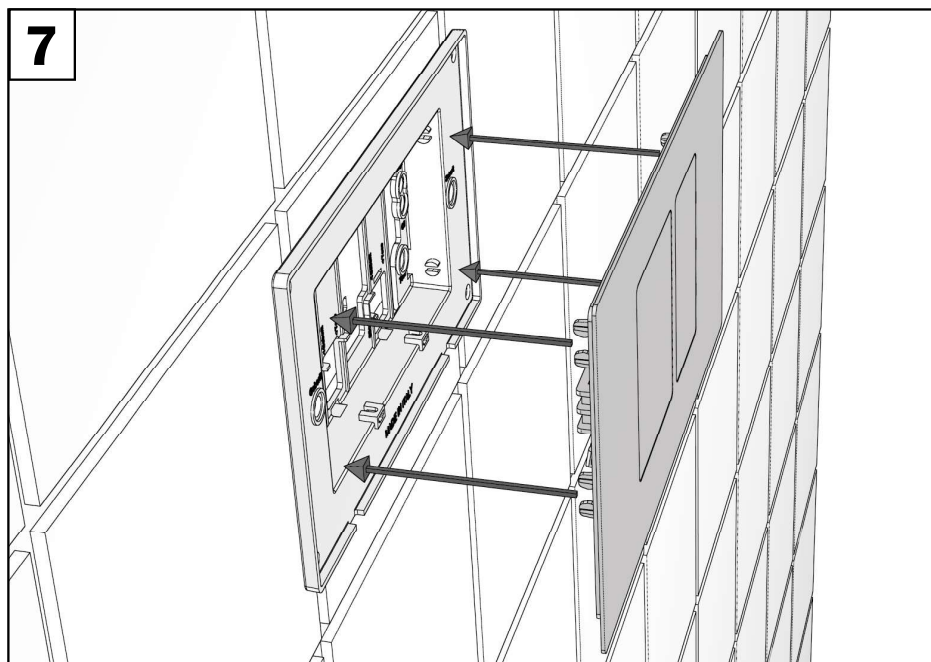
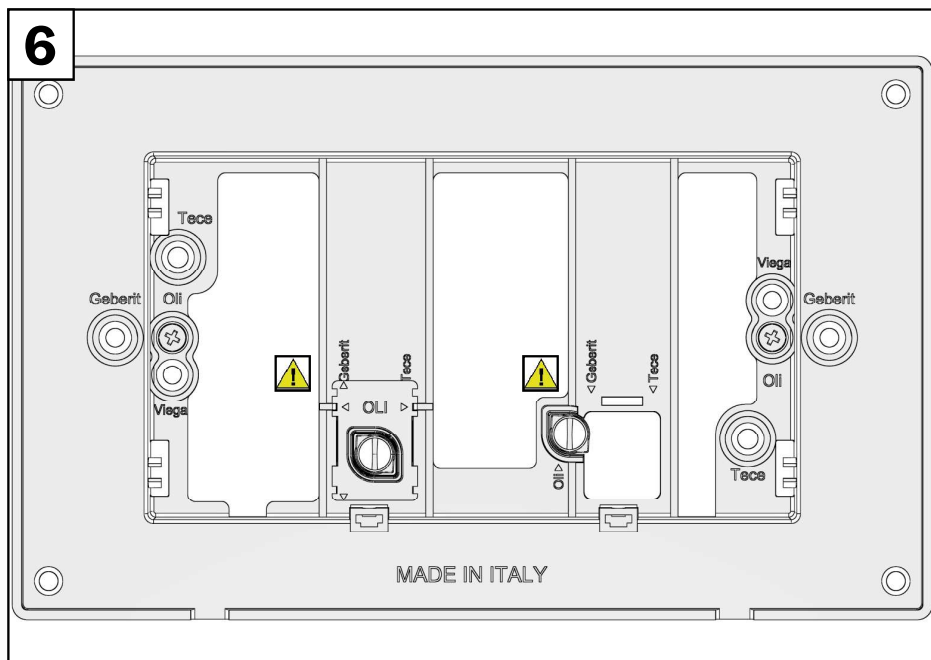


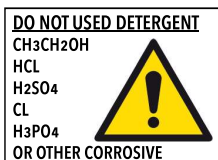
1











IT - LA GARANZIA DEL PRODOTTO NON COPRE

L'utilizzo improprio.

L'errata predisposizione dell'impianto idraulico.
Danni causati da depositi di calcare o altre impurità.

Detergenti non adatti.

EN - NOT COVERED BY PRODUCT CARE

Not correct use.

Incorrect setup of the hydraulic system.

Water impurities or limestone deposits.

Improper detergents.

DE - DIE PRODUKTGARANTIE GILT NICHT

Die falsche Verwendung

Die falsche Anordnung des Hydrauliksystems.

Schäden durch Kalkablagerungen oder andere

Verunreinigungen.

Ungeeignete Reiniger.

FR - LA GARANTIE DU PRODUIT NE COUVRE PAS

Utilisation incorrecte.

La mauvaise disposition du système hydraulique.

Dommages causés par des dépôts de calcaire ou d'autres impuretés.

Nettoyants inappropriés.



IT - DUE ANNI DI GARANZIA DEL PRODOTTO

Contro i difetti o vizi di fabbricazione.

EN - TWO-YEAR PRODUCT CARE

Against defects of fabrication.

DE - ZWEI JAHRE LANG PRODUKTGARANTIE

Gegen Mängel oder Herstellungsfehler

FR - GARANTIE DE PRODUITS DE DEUX ANS

Contre les défauts de fabrication.

IT - ATTENZIONE: Si declina ogni responsabilità relativa ad eventuali inesattezze contenute in queste istruzioni dovute ad errori di trascrizione.

EN - WARNING: We decline all responsibility for eventual inaccuracy contained in the instructions due to transcript errors.

DE - ACHTUNG: Wir lehnen jede Verantwortung für Ungenauigkeiten in diesen Anleitung aufgrund von Transkriptionsfehlern ab.

FR - ATTENTION: Nous déclinons toute responsabilité pour toute inexactitude contenue dans ces instructions en raison d'erreurs de transcription.

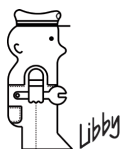
NOTES

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, uniform squares formed by thin, light gray lines. There are no margins, text, or other markings on the page.

NOTES

[illegible]

cisal.it



cisal
RUBINETTERIA

CISAL

Via Pietro Durio, 160
28010 Alzo di Pella (Novara) - Italia
Tel. +39.0322.918111
cisal@cisal.it
- www.cisal.it -

ATTENZIONE: Consegnare queste istruzioni all'utilizzatore e conservarle.

WARNING: Please leave these instructions with the user and keep them.

ATTENTION: Remettre ces instructions à l'utilisateur et les conserver.

ACHTUNG: Geben Sie bitte dem Käufer der Armatur diese Anweisungen zur Aufbewahrung.

ATENCION: Entregar estas instrucciones al usuario y conservarlas.

OPGELET: Bij de levering van kraanwerk, gelieve de gebruiksvoorwaarden en Onderhouds-methoden mee te leveren.